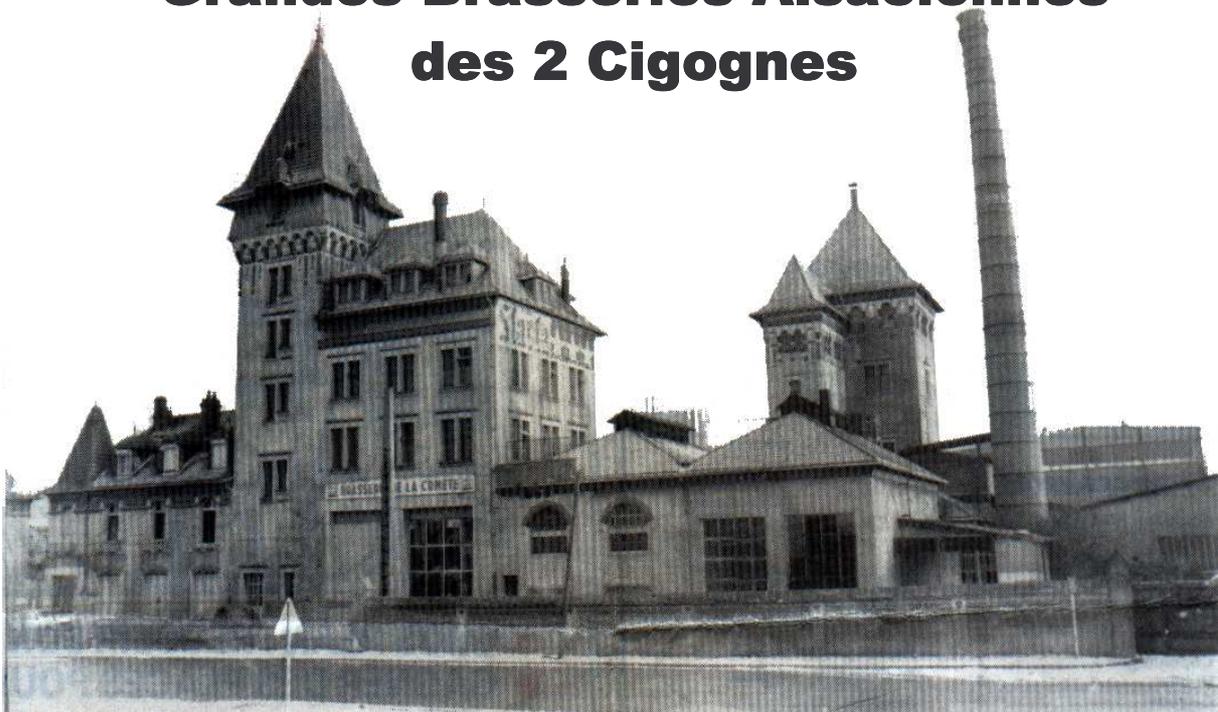


## **Grandes Brasseries Alsaciennes des 2 Cigognes**





## Introduction

Je ne sais pas quoi encore....Mais ce doc est librement téléchargeable à l'adresse suivante [http://realisationc2.free.fr/deux\\_cigognes.pdf](http://realisationc2.free.fr/deux_cigognes.pdf) Il fait parti d'un ensemble de 5 docs (brasseries\_stq.pdf ; deux\_cigognes.pdf ; nain\_d\_alsace.pdf ; pomme\_rouge.pdf ; populaire.pdf). Les quatre doc sur les « grandes » brasseries se groupent en utilisant le cinquième pour être un inventaire à la Prévert de l'histoire brassicole de la ville de S<sup>t</sup> Quentin (02).

Vous pouvez le modifier, l'adapter à vos besoins, le compléter, le corriger la seule condition est de me mailer une copie des modifications à l'adresse suivante : [realisationc2@free.fr](mailto:realisationc2@free.fr) afin que je les place sur le serveur pour qu'il soit accessible à tous. Vous pouvez aussi y contribuer en me mailant (à la même adresse) des photos des pièces que vous possédez ou des infos.

Sous chaque objet, on trouve le propriétaire de l'objet, deux smileys ☺ ☹, et des annotations si besoins. Pour certains objets, il y a « collection ??? », si ce sont vos photos un petit mail avec le scan original, et hop j'efface les ??? pour votre prénom. De même pour « source ebay ». Les smileys sont là pour une raison simple, ils permettent repérer les objets si vous les avez ou non (☺ = trop fort je l'ai ; ☹ = Arrgggg, je l'ai pô ).

Bonne chasse à tous

Ced

PS : Allez sur <http://objets-de-brasserie.forumactif.com> pour toutes discussions sur heu bin ha oui les objets brassicoles..... 😊

## Merci à :

Alors à tous les gens qui ont mis en vente des objets sur Ebay avec photo mais surtout à Alain, Alex, Bruno, FreDho, Glute, Henri, Isa, José, Marc, Pascal, Philippe, Pierrot, Yves... à Mme De CLERCK de la brasserie De CLERCK de Péronne, à Mr F. LEULIER P.D.G. de la Brasserie « La Populaire » et ancien Président du Syndicat des Brasseurs de L'Aisne.

## Mise à Jour

2004 Création du document

2005

Janvier		Février		Mars	
Chopes	207	Historique	201	Carte Postale	205
PLV	214	Etiquette « Cigogne Luxe »	205	PLV décapsuleur	212
Gadgets	212	Bouteille	211		
		PLV	212		
Avril		Mai		Juin	
Verres émaillés	207	Etiquette « Bière de Table »	202	Une bonne partie des « collection Br De CLERCK »	
		Etiquette « cigogne export »	204		
		Etiquette « Cigognes prima »	206		
Octobre		Novembre			
Coupure de Presse	216	Capsule	211		
Coupe Mousse	213				

## Bibliographie :

Dictionnaire Historique de la Brasserie Française du 20<sup>ème</sup> siècle.

Auteur : Robert DUTIN

Edition : Ercédé éditions

Annuaire de 1947

Annuaire des producteurs de liquides alimentaires de 1966

## Ouaibographie :

Ebay <http://www.ebay.fr>

Alain <http://www.bierecollection.com>

Ced <http://www.verabier.fr.st>

Glute <http://www.cybermonde.com/glute>

Yves <http://perso.wanadoo.fr/yves.bou/>

Pierrot <http://beercaps-fr.perso.cegetel.net> ou le CCBF

## Sommaire

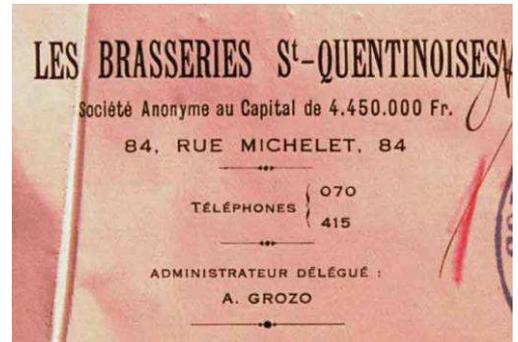
<i>Introduction</i> .....	<i>III</i>
<i>Merci à :</i> .....	<i>III</i>
<i>Mise à Jour</i> .....	<i>IV</i>
<i>Bibliographie :</i> .....	<i>IV</i>
<i>Ouaibographie :</i> .....	<i>IV</i>
<i>Sommaire</i> .....	<i>V</i>
<i>Histoire de la Brasserie</i> .....	<i>201</i>
<i>Etiquettes</i> .....	<i>202</i>
<i>Bière de Table</i> .....	<i>202</i>
<i>Bock</i> .....	<i>202</i>
<i>Cristal</i> .....	<i>203</i>
<i>Export</i> .....	<i>203</i>
<i>Extra</i> .....	<i>203</i>
<i>Deux Cigognes « grande garde »</i> .....	<i>204</i>
<i>Cigogne Bock</i> .....	<i>204</i>
<i>Cigogne 51</i> .....	<i>204</i>
<i>Cigognes Export</i> .....	<i>204</i>
<i>Cigogne Luxe</i> .....	<i>205</i>
<i>Cigogne Super</i> .....	<i>205</i>
<i>Cigogne Table</i> .....	<i>206</i>
<i>Cigognes Pils</i> .....	<i>206</i>
<i>Cigognes Prima</i> .....	<i>206</i>
<i>Verres &amp; Chopes</i> .....	<i>207</i>
<i>Les Emailés</i> .....	<i>207</i>
<i>Les Chopes</i> .....	<i>207</i>
<i>Les « DEUX CIGOGNES »</i> .....	<i>208</i>
<i>Les Sous bocks</i> .....	<i>209</i>
<i>Contenants</i> .....	<i>210</i>
<i>Les bouteilles sérigraphiés</i> .....	<i>210</i>
<i>Les bouteilles moulées</i> .....	<i>211</i>
<i>Les bouteilles</i> .....	<i>211</i>
<i>Bouchon &amp; Capsules</i> .....	<i>211</i>
<i>PLV</i> .....	<i>212</i>
<i>Intérieur</i> .....	<i>212</i>
<i>Extérieur</i> .....	<i>213</i>
<i>Cendrier</i> .....	<i>213</i>
<i>Coupe Mousse</i> .....	<i>213</i>
<i>Autres</i> .....	<i>214</i>
<i>Facture</i> .....	<i>214</i>
<i>Pub</i> .....	<i>214</i>
<i>Gadgets</i> .....	<i>214</i>
<i>Dans la Presse</i> .....	<i>215</i>

# Histoire de la Brasserie

1920

Fusion de 10 Brasseries

- Brasseries Saint Lazare (142, rue de la Fère), brasseur Max Lancelle
- Vandembroeck (84, rue Michelet), brasseur Maxime Vandembroeck
- du Nord (55, rue du Câteau), brasseur Henri Lefebvre
- Saint Quentinoise (1 et 3 boulevard Gambetta), brasseur Auguste Gorzo
- Longatte (grande rue à Lehaucourt), brasseur Jean-Baptiste Longatte
- De l'industrie (21, rue du Gal Foy), Vatin et Veuve Lahaye
- Saint Anne (83, rue Michelet), brasseur George Leduc
- De la Glacière (5, rue de Bellevue), brasseur Gustave Allard
- Wiart
- Poette (Holnon 02)



Entête papier lettre 1922  
Collection Philippe

Elle est installée provisoirement au 84 rue Michelet (siège)  
251, rue de la Fère (production)  
Tel 0.70

1926

Grandes Brasseries Saint Quennoises  
Installée rue de la Fère avec pour  
administrateurs délégués Auguste Grozo et  
George Leduc

1933

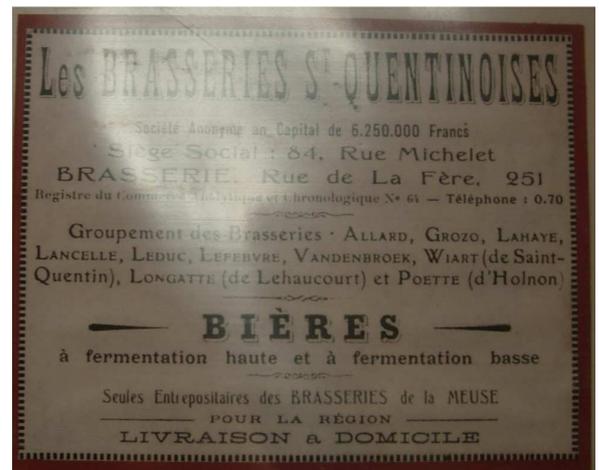
La Bière des 2 Cigognes est déjà produite (cf :  
facture page 215)

1937

Médaillé au concours de Paris

1943

Grandes Brasseries Alsaciennes des 2  
Cigognes  
80 000hl



Collection Br De CLERCK Pub extraite d'une Revue de 1924

1950

Fusion avec la brasserie de la Pomme Rouge.

1958 Samedi 26 Juillet

« Une machine ultra-moderne à la brasserie des 2  
Cigognes » (L'Aisne Nouvelle n°2162) Texte de l'article à la  
page 215

1965

Grandes Brasseries Réunies de Saint Quentin, reprise  
par la Brasserie de la Comète

1970

Fermeture du Site.

1979 Vendredi 3 Février

Destruction du site pour construire un supermarché. Copie de l'article et du texte page  
216



Collection Br De CLERCK

## Etiquettes

### Bière de Table



Collection Ced  
☺ ☹

en bas a droite : 504  
existe aussi avec 223, 647,491, 503, 250



Collection Ced  
☺ ☹



Collection Philippe  
☺ ☹  
Année : 1950



Source Ebay  
☺ ☹

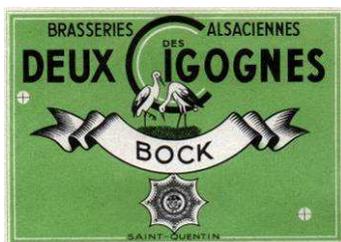
Type 1957. En bas à droite : 180



Collection Ced  
☺ ☹

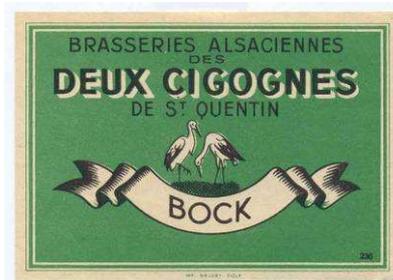
Etiquette utilisée en 1951 (info trouvée sur un bon a tirer merci Kanter)

### Bock



Collection Ced  
☺ ☹

Existe sans les deux mires de centrage



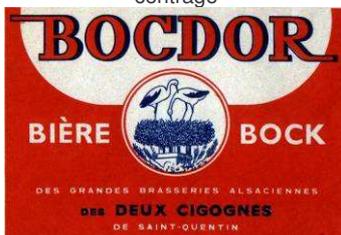
Collection Ced  
☺ ☹

En bas a droite : 236  
Existe aussi avec 192, 468



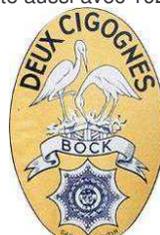
Collection Ced  
☺ ☹

Type 1957. En bas a droite : 103  
Existe aussi avec 108



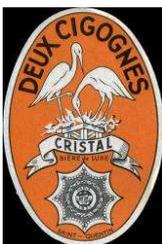
Collection Ced  
☺ ☹

Reprise du Nom « Bocar » de la Pomme Rouge au moment de la fusion des Brasseries ???



Collection ???  
☺ ☹

## Cristal



Collection Ced  
☺ ☹



Collection Ced  
☺ ☹



Collection Ced  
☺ ☹

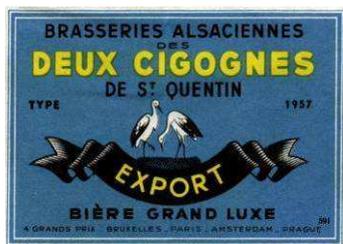
Avec 244 en bas a droite existe aussi avec 142



Collection Ced  
☺ ☹

Avec 52 en bas à droite existe aussi avec 56, 78

## Export



Collection Ced  
☺ ☹

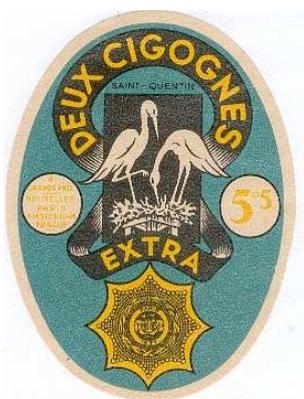
Type 1957 et en bas a droite : 591



Collection Ced  
☺ ☹

En bas a droite 460 Existe aussi avec 420, 450

## Extra



Collection Yves  
☺ ☹



Collection Br De CLERCK  
☺ ☹

## Deux Cigognes « grande garde »



Collection Ced  
☺ ☹

## Cigogne Bock



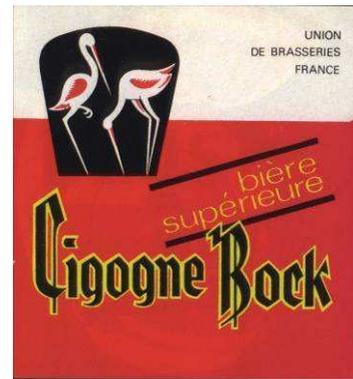
Source Ebay  
☺ ☹

Brasserie Alsacienne des 2 Cigognes



Source Ebay  
☺ ☹

Brasseries Réunies de Saint Quentin (Aise)



Source Bière Magazine n°37  
☺ ☹

Union de Brasseries France

## Cigogne 51



Source Ebay  
☺ ☹



Collection ???  
☺ ☹

## Cigognes Export



Collection Yves  
☺ ☹

Sans marque d'imprimeur



Collection Ced  
☺ ☹

L'étiquette a « perdu » Alsacienne entre les deux éditions



Collection Ced  
☺ ☹



Collection Philippe  
☺ ☹  
Type 1957

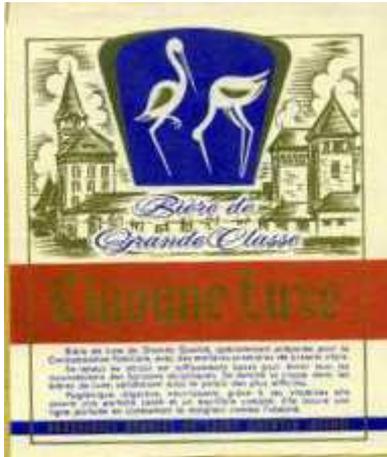


Collection Ced  
☺ ☹

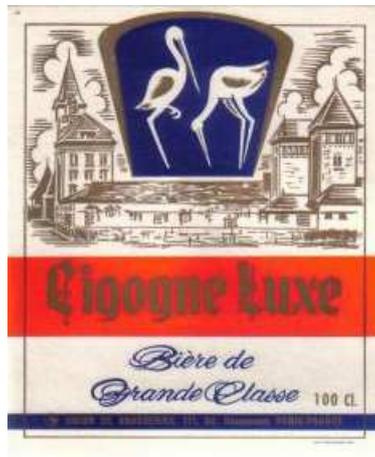


Collection Yves  
☺ ☹

## Cigogne Luxe

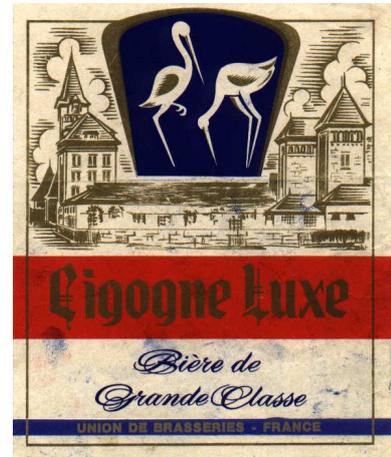


Source Ebay  
☺ ☹



Source Ebay  
☺ ☹

Union de brasseries \_\_\_\_ Paris France



Collection Ced  
☺ ☹

Union de brasseries - France

## Cigogne Super



Source Ebay  
☺ ☹  
En bas a gauche 77



Source Ebay  
☺ ☹

Sans type 1957 et le nombre en bas a gauche est différent.



Collection Yves  
☺ ☹



Collection Yves  
☺ ☹

## Cigogne Table



Collection Philippe



Brasseries Réunies de Saint Quentin  
(Aisne)



Collection Yves



## Cigognes Pils



Collection Br De CLERCK



## Cigognes Prima



Collection Yves



Photo prise sur le café de St Simon

## Verres & Chopes

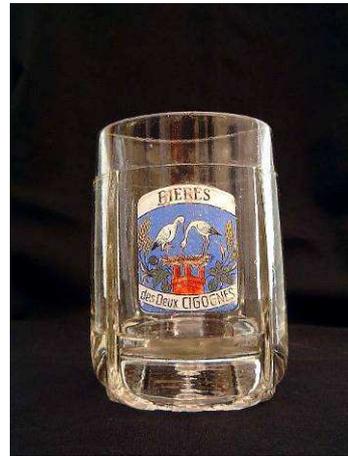
### Les Emallés



Collection José  
😊 ☹️



Source Ebay  
😊 ☹️



Collection Ced  
😊 ☹️



Collection Ced  
😊 ☹️



Collection Alain  
😊 ☹️



Collection Alain  
😊 ☹️

### Les Chopes



Collection Bruno  
😊 ☹️



Collection ???  
😊 ☹️



Collection ???  
😊 ☹️

## Les « DEUX CIGOGNES »

Sur les verres serigraphiés, la cigogne de gauche à la tête baissée. C'est à cause d'une erreur du fabricant lors de la production de ces verres.



Collection Marc



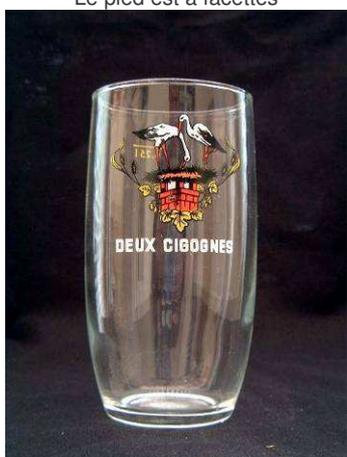
Le pied est à facettes



Collection Ced



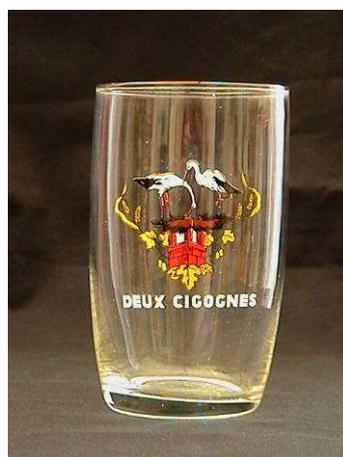
Collection Ced



Collection Ced



Collection Alain



Collection Ced



Collection Bruno



Collection Bruno



Collection Bruno



Probablement dépolie



Collection ???  
☺ ☹



Collection ???  
☺ ☹  
Liseré Or sur le Col

## Les Sous bocks



Collection Ced  
☺ ☹  
Ø 11cm



Collection Ced  
☺ ☹  
Imprimé en Belgique



Source Dictionnaire Historique de la Brasserie Française du XX<sup>ème</sup> Siècle  
☺ ☹



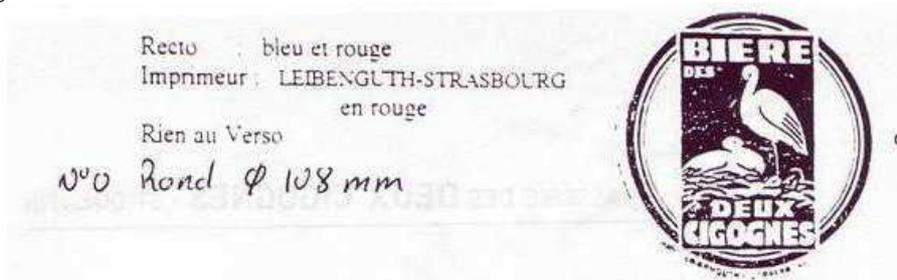
Collection Ced  
☺ ☹  
Ø 9,5cm signé « GONFALON »



Source Ebay  
☺ ☹



Source Ebay : Lucas-th  
☺ ☹



Source catalogue de Sous-bock Merci Chantecler

## Contenants

### Les bouteilles sérigraphiées



Collection Ced

☺ ☹  
LUXE



Collection Ced

☺ ☹  
BOCK



Collection Ced Photo Alex

☺ ☹  
Cigogne Super



Collection Alex

## Les bouteilles moulées



Collection Ced

- ☺ ☹ → 50Cl
- ☺ ☹ → 75cl
- ☺ ☹ → 1l

Gdes Brasserie Alsacienne des Deux  
Cigognes St Quentin

## Les bouteilles



Collection Ced

- ☺ ☹

Brasseries des Deux Cigognes St  
Quentin Cigogne Export (1l)

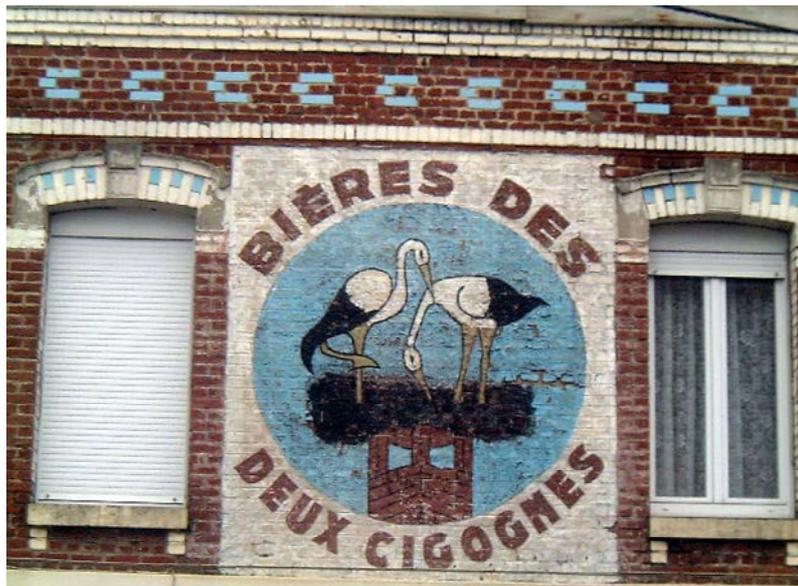


Photo prise sur le Café « le Mistral » rue de Paris St Quentin

## Bouchon & Capsules



Collection Ced

- ☺ ☹

Bouchon mécanique



Collection Kanter

- ☺ ☹

Capsule couronne

# PLV

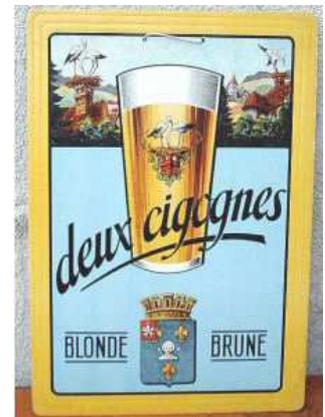
## Intérieur



Source Ebay  
☺ ☹



Source Ebay  
☺ ☹



Source Ebay  
☺ ☹



Source Ebay  
☺ ☹

Calendrier de 1950



Collection Brasserie De Clerck  
☺ ☹

Affiche 90x60cm environs



Collection Brasserie De Clerck  
☺ ☹



Source Hervé  
☺ ☹

Taille 20,5x6cm



Source Ebay  
☺ ☹

## Extérieur



Source Ebay  
☺ ☹



Collection Brasserie De Clerck  
☺ ☹  
Enseigne lumineuse

## Cendrier



Collection Brasserie De Clerck  
☺ ☹



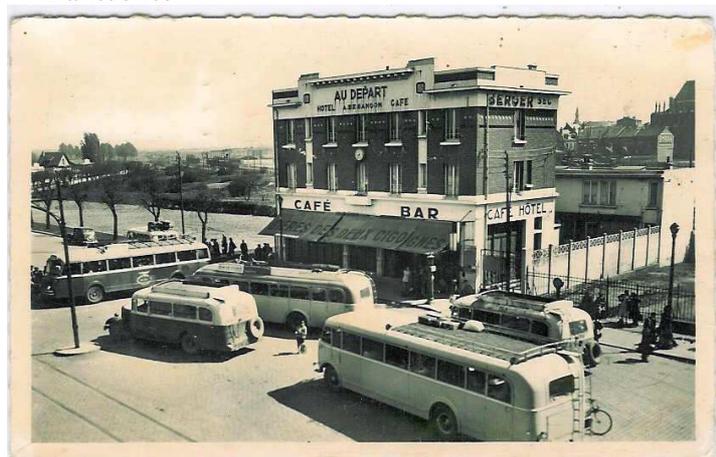
Collection Ced  
☺ ☹  
Diamètre 10cm



Collection Bruno  
☺ ☹



Collection Br De CLERCK  
☺ ☹



Source Philippe

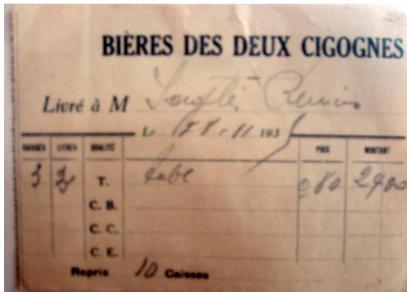
## Coupe Mousse



Collection Pascal  
☺ ☹

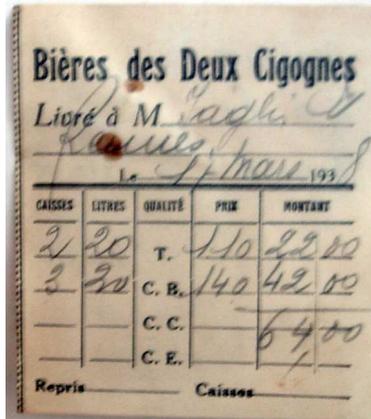
## Autres

### Facture



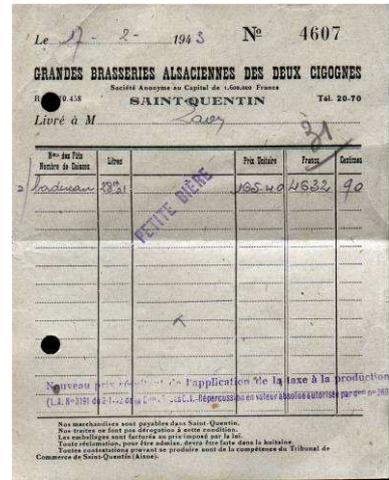
Collection Br De CLERCK

☺ ☹  
28-11-1933



Collection Br De CLERCK

☺ ☹  
17 Mars 1938



Collection Ced

☺ ☹  
Fait le 17-fev-1943

### Pub



Source Ebay

☺ ☹

Grand Gala international de Cyclisme au Vélodrome de St Quentin le 6 sept 1937



Collection Brasserie De Clerck

☺ ☹

Dans une revue de 1934

## Gadgets



Collection Brasserie De Clerck

☺ ☹

## Dans la Presse

### « Une machine ultramoderne à la brasserie des 2 Cigognes »

(L'Aisne Nouvelle n°2162).

Un convoi spécial, formé de 2 camions, arrivait hier, route de La Fère, aux Grandes Brasseries Alsaciennes des 2 Cigognes. Il venait de Poissy, et amenait à St Quentin un groupe moderne d'embouteillage de capacité de production de 15 000L/H

L'ensemble, d'un tonnage impressionnant, a été réceptionné dans la cour de l'entreprise, par la direction, les représentants, les employés et tout le personnel de la brasserie des deux cigognes. De nombreux dépositaires et débitants de boisson assistaient à l'arrivée de ce matériel moderne qui facilitera la tâche du personnel, tout en améliorant les conditions d'hygiène de la fabrication et sa rapidité.

Les caractéristiques de la machine

Ce groupe comprend :

1/ laveuse de bouteille automatique à 2 bains de trempage et 24 rangées de bouteille à injections multiples d'eau chaude, de solution caustique et d'eau froide. Elle est munie de dispositif :

- de chargement et déchargement automatique des bouteilles.
- d'extraction automatique des étiquettes hors des tamis de filtrations.
- de dernière injection des bouteilles au moyen de solution stérilisante spéciale.
- D'un transporteur de bouteille debout.

2/ Un groupe monobloc automatique de soutirage de la bière, comprenant sur un même bâti :

- une soutireuse à 56 becs.
- une boucheuse couronne à 12 têtes.

La soutireuse est équipée de robinets stérilisables à chaud. Installée sur pied hydraulique, elle permet le remplissage rapide des bouteilles depuis les 25cl jusqu'au litre.



Sur l'hôtel de Paris place de la Liberté pour un baptême en Hélicoptère  
(extrait de l'Aisne Nouvelle du 02 Nov 1950).



## « La mise en bière des « Deux Cigognes » »

### Un Supermarché, en construction, à sa place

(la voix du nord édition de l'Aisne du Dimanche 4 et Lundi 5 Février 1979)

Les « Deux Cigognes » ont vécu... Le bâtiment principal de la brasserie, construit en 1922, a cédé, vendredi midi, aux coups de boutoir des engins des Etablissement Leriche et de l'Agence de l'Aisne de la Société de travaux publics de Valenciennes.

Les murs épais, solidement édifiés pour résister à l'usage et au temps, ont opposé toute leur masse aux efforts des démolisseurs. A midi enfin le clocheton s'écroula dans un nuage de poussière, après toute une matinée de lutte.

Le terrain de la rue de la Fère ne restera pas longtemps inemployé. Si la vieille usine a été détruite, c'est pour laisser place à un supermarché. Un « Centre Leclerc » de plus de 1.000 m<sup>2</sup> de surface y ouvrira ses portes en principe en juin.

M. Prache, P.D.G., envisage à la fois de réutiliser les locaux d'une ancienne construction située dans le fond de l'emplacement et de construire un nouveau magasin. On y vendra de l'essence, des textiles, des articles de « bazar », de l'alimentation... Au départ, une quarantaine de personnes, en comptant les cadres, pourraient y travailler.

En attendant, les services de l'équipement surveillent les travaux notamment l'aménagement de la voirie et de l'éclairage aux abords de la future grande surface.

## GRANDEUR ET DECADENCE DE LA BRASSERIE

Avant 1914, on comptait quatorze brasseries à Saint-Quentin et soixante-dix dans l'arrondissement, selon les chiffres cités par A. Fiette, dans son ouvrage sur l'Aisne et par Fernand LEULIER, président en 1951, des brasseurs du département.

C'est dire l'importance que revêtait alors cette industrie qui n'est plus représentée aujourd'hui que par la brasserie du « Nain d'Alsace », rue Quentin Barré. Une soixantaine de personnes y travaillent encore.

Avant la grande guerre, fabriquer de la bière était une affaire familiale. Les petites entreprises fourmillaient ; elles étaient alimentées en matières premières par les agriculteurs qui leur fournissaient orge et houblon. Certains cultivateurs avaient même leur brasserie.

Comme les Saint-Quentinois, bien des brasseurs retrouvèrent à la fin de la tourmente leur maison et leurs installations détruites. Il ne leur suffisait pas de reconstruire.

Les techniques aussi avaient évolué : « La technique de fabrication avait été révolutionné par les découvertes de Pasteur. A la « fermentation haute », c'est-à-dire à la température ambiante, allait succéder la technique de la « fermentation basse » donnant des bière de meilleure qualité, obtenues par une fermentation retardée à l'intérieur de tanks, conservés dans des caves dont la température est amenée aux environs de zéro degré ».

Les petits producteurs n'avaient pas, bien sûr, de moyens financiers suffisants pour se lancer dans de tels investissements techniques. Tous ne renoncèrent pas pour autant, mais s'unirent. Ainsi « les brasseries saint-quentinoises » regroupaient-elles, en 1922, les anciens établissements Allord, Gruzo, Lahaye, Leduc, Lefebvre, Lancelle, Vandenbroek et Wyart, 84, rue Michelet et 251, rue de la Fère.

## L'ENTRE DEUX GUERRES

En 1930, une trentaine de brasseurs seulement – contre 70 avant 1914 – avaient réussi à refaire surface. A Saint-Quentin, outre les Brasseries saint-quentinois, nous avons relevé en 1922 : « Bourdon et Berlaimont », rue de la pomme rouge, « la Brasserie Coopérative », rue

Quentin Barré, la brasserie coopératives « l'Alliance », rue de Lignières, la brasserie coopérative « La Populaire », rue Dachery.

A la suite d'une élimination encore plus sévère en 1950, il ne demeurait plus que dix-huit brasseries dans l'arrondissement, dont quatre à Saint Quentin, véritable centre de fabrication. C'étaient la brasserie de la « Pomme Rouge », rue de la Pomme rouge, la grande brasserie alsacienne des « Deux Cigognes », rue de la Fère, la brasserie « La Populaire », boulevard du huit octobre, la « Grande Brasserie Coopérative », rue Quentin Barré, devenue aujourd'hui « le Nain d'Alsace ».

Sur tout le département, onze brasseries survivront encore en 1957. A Saint Quentin, les établissements disparaîtront un à un : « La Pomme Rouge » fermera la première ses portes, suivie de « la Populaire » et des Deux Cigognes ».

Les bières de l'Aisne, d'excellente qualité, ont pu faire concurrence à celles du Nord et de la Lorraine.

Selon l'estimation d'A. Fiette, dans les années soixante, la production départementale était évaluée à 600.000 hectolitres, dont la moitié environ, sortait des brasseries de St Quentin. A cette époque, en effet, la brasserie avait surmonté la période de guerre et d'après guerre (150.000 hectolitre en 1950) et retrouvé ses résultats de 1930.

Au cours de la même période, entre 1914 et 1956, le nombre de brasserie en France était passé de 2.823 à 273.

La lutte commerciale faisait alors rage et certains industriels associèrent leur marque à un maximum de débits de boissons pour assurer l'écoulement de leur production. Les uns étaient peints en rouge et l'on y dégustait uniquement de la bière de la « Pomme Rouge ». Les « Jaunes » étaient patronnés par les « Deux Cigognes » etc.

Rue de la Fère, quand la production de la brasserie fut arrêtée, les bâtiments servirent d'entrepôts à la société « Slavia » tout d'abord, puis à « France Boissons Nord », récemment transplantée route de Paris.

C'est ainsi que les bâtiments de « Deux Cigognes », vrais vestiges du passé, ont résisté jusqu'à ces derniers jours. Vendredi midi, ils ont rendu leur dernier soupir et bientôt un nouveau supermarché s'élèvera à leur place.



Collection Br De CLERCK place Cordier à St QUENTIN

